

BSフジ「勝手に！JAPANガイド」 #64 【井の頭公園編】

(2019年12月18日放送)

肘 井 : Over here!

外国人 : Mika, thanks for showing me around today!

肘 井 : No worries! Today, I'm going to take you around Kichijoji!

外国人 : Kichijoji?

肘 井 : Yes. A long time ago, people from another temple town called Kichijoji moved here, and they named the new area Kichijoji.

外国人 : Hmm ... that's interesting.

肘 井 : Today, Kichijoji is one of the most popular neighborhoods of Tokyo that people want to live in.

外国人 : So, it must be an attractive place.

外国人 : We're suddenly surrounded by nature!

肘 井 : This is a famous park in Tokyo called Inokashira Park.

外国人 : It's nice to have such a big park like this in the neighborhood.

外国人 : Mika, there're boats on the pond!

肘 井 : Yes. The park is famous for boating.

外国人 : Let's get on one!

肘 井 : But ...

外国人 : What's keeping you?

肘 井 : Actually, there's an urban legend about riding a boat here.

外国人 : Tell me the story.

肘 井 : Well, it is said that couples riding a boat will soon break up, because the god of water gets so jealous of them. Besides, I'm not a big fan of boating ...

外国人 : I'll be with you, so don't worry! Let's go!

肘 井 : Hey!

肘 井 : Are you sure you want to ride?

外国人 : Definitely! Mika, you've never been on a boat before, have you?

肘 井 : Of course, I have. **It's not that hard.**

外国人 : That phrase was a good one.

肘 井 : Huh?

※ワンポイント解説

外国人 : Mika, are you sure you're OK?

肘 井 : Well ... um ... I think ... I think so ...

外国人 : What if I do this!

肘 井 : Hey ...! Stop it ...!

--- END ---